



Newsletter Distrikt 1980



Be a gift to the world









Commissione D 1980

Da sinistra a destra davanti: Roli Giger, Azione giovani; Christine Davatz, Azione professionale; Sophie Winkler, RYLA; Désirée Allenspach, Segretariato del Distretto; Franz-Xaver Stadler, DGE; Judith Lauber, DG; Brigitte Vogel, Commissione Effettivo; Beat Naegeli, Ass. Governor Svizzera interna; Urs Klemm iPDG; Dietro: Urs Meyer, Ass. Governor Soletta; Guido Roesch, Ass. Governor Lucerna; Urs Düggelin, Istruttore distrettuale; Peter W. Frey; Commissione Pubbliche Relazioni; Philippe Schnyder, DICO; Max Herzig, Delegato Nuove generazioni; Pieter Spierenburg, Commissione Fondazione; Daniel Keuerleber, DGN; Simone Tacheron, Ass. Governor Regione CH-Nord-Ovest; Daniel Lüscher, Ass. Governor Argovia dal 1.7.16; Stefano Bedon, Tesoriere Distrettuale; Kurt Bischof, redattore D 1980. Assenti: Christophe Leuenberger, AG TI; Karin Büchli, AG Argovia fino al 30.06.16; Carlo Michelotti, Delegato CoL; Urs Herzog, Responsabile Polio.

Cosa è la Commissione di Distretto?

Il nostro Distretto 1980 come noto non è solo un'unità regionale. Il Distretto è il più importante elemento organizzativo del Rotary International. A livello mondiale esistono 538 Distretti. Ogni Distretto è diretto da un/a Governatore/trice. La Commissione è la cosiddetta direzione allargata, ed è formata dal Governatore, dall'immediato past Governor, dai Governatori eletti e nominati, dagli Assistenti del Governatore e dai Presidenti delle varie commissioni, dallo Stato maggiore, dagli Istruttori distrettuali e dai Delegati. La Commissione si riunisce due volte l'anno, in novembre e in marzo, per lo scambio d'informazioni ed adottare decisioni. I membri della Commissione si impegnano quasi esclusivamente a titolo onorifico. Grazie di cuore per il grande lavoro che svolto.



5000 paia di scarpe per i profughi

"La situazione sul posto è terrificante, caotica e molto triste. Abbiamo conosciuto bambini, studenti, ingegneri, donne incinte, anziani in sedia a rotelle, che hanno dovuto abbandonare la loro vita e la loro casa, ed ora quello che portano addosso è tutto ciò che gli è rimasto. I profughi hanno urgente bisogno di scarpe". L'ex borsista Rotary Tringa Cerkini inviò in marzo, durante un intervento di volontariato a Lesbo, questa richiesta di aiuto al PDG Urs Herzog. Chi conosce Urs sa che era il destinatario giusto. Egli chiese immediatamente se il nostro Distretto avrebbe dato un sostegno a questo progetto di aiuto. "Ovviamente", è stata la mia risposta. Ma come riusciamo ad avere delle scarpe, e come fanno le scarpe ad arrivare in Grecia? Nel Rotary tutto è possibile! PDG Max Herzig si rivolse al grossista di scarpe Niklaus Lüthi del RC Burgdorf, che aveva contatti con il fabbricante di scarpe Hans-Peter Walder del RC Zürich-Adlisberg. Con suo figlio Daniel ha offerto immediatamente in maniera gratuita a Tringa ed al suo Team 5000 paia di scarpe! Ora mancavano solo ancora i mezzi per il trasporto! Max Herzig non indugiò a lungo e convinse in un battito di ciglia il suo Club, il Rotary Club Basel, ad assumersene i costi. Grazie di cuore a tutti i partecipanti. Il nuovo motto annuale "Il Rotary al servizio dell'umanità!" è azzeccato.

Prospettiva



Conferenza di distretto a Lucerna - Una festa di chiusura al 17/18 giugno

Il PETS e l'Assemblea di distretto sono l'entrata nell'anno del governatorato, mentre la Conferenza di distretto ne è la conclusione. Definiamo l'evento quale festa di chiusura poiché vi è molto da celebrare: le numerose amicizie nate, i formidabili progetti con i quali facciamo del bene nel mondo, le azioni, i giubilei e gli incontri che hanno caratterizzato questo anno rotariano. Ma al congresso guardiamo anche in avanti: come comunichiamo in futuro, come manteniamo in forma il Rotary, rafforziamo i club e guadagniamo nuovi membri? Queste sono le domande che ci fanno riflettere. Partecipate alla discussione ed iscrivetevi ora http://www.rotary1980.ch/district/activities/agenda.php. Mi rallegro della vostra presenza.

Retrospettiva



"Allegra gita in battello per una buona causa"

Così titolava la *Zuger Zeitung* il resoconto dell'evento di beneficienza dei sei Club di Zugo. Ancora una volta è dimostrato che con un evento possiamo perseguire più propositi: curare le amicizie, aiutare le persone, promuovere l'immagine pubblica. A questo corrispondono i tre obiettivi strategici del Rotary International: rafforzare i Club, sviluppare l'aiuto umanitario, migliorare l'opinione pubblica. 170 passeggeri hanno trascorso una serata straordinaria su due battelli, collegati fra loro dal Rotary e da spesse cime! Entro il 18 maggio si vuole raggiungere un obiettivo ambizioso: 50'000 franchi per la fondazione Mine-ex.



DGE Franz-Xaver Stadler ai blocchi di partenza - PETS e AD ad Altdorf 8/9 aprile

Il seminario di addestramento dei President elect è il debutto dell'anno di carica del Governor elect. Egli invita i suoi futuri Presidenti nel luogo del suo Club e presenta il motto annuale del nuovo presidente mondiale (John F. Germ: Il Rotary al servizio dell'umanità) ed il proprio motto (Amicizia oltre le frontiere). La conoscenza del Rotary e della conduzione del Club sono temi centrali. Ma altrettanto importante è allacciare relazioni e curare i contatti. Per questo viene pianificato sempre sufficiente tempo agli eventi di Distretto, sia nelle pause che nella cena comune. Il Club Uri si è dimostrato un padrone di casa esemplare: perfetta organizzazione, prelibate specialità culinarie, musica originale! Grazie di cuore!



Spiccare il volo con i Rotaractiani - Evento di Distretto a Basilea del 2 aprile

Il motto dei Rotaractiani dice notoriamente "Imparare-Aiutare-Festeggiare". Quest'anno, all'evento distrettuale tenutosi a Basilea il 2 aprile, imparare e festeggiare erano in primo piano. La rappresentante distrettuale Anna-Lena Bertram ha potuto giocare in casa con la visita alle cascate del Reno. Dopo l'aperitivo di benvenuto nella Elisabethenanlage ci si è spostati al Port of Switzerland e sul tetto dei magazzini portuali. Qui è apparso come dal nulla un tavolino magico con torte fatte in casa. "In 5 secondi in tre Paesi" – chiaramente, anche per i/le basilesi di città e campagna, è sempre un'esperienza: il triangolo dei tre Paesi!



40 anni Rotary Club Ägeri-Menzingen con naturalizzazione

I bollettini del Rotary Clubs Ägeri-Menzingen sono sempre coloriti e ricchi di immagini suggestive. Ma il bollettino del giubileo li ha superati tutti. Sei pagine di puro divertimento, come l'Eyecatcher a pagina 2: La naturalizzazione del Presidente Hans Heezen, che aveva da poco ottenuto la cittadinanza svizzera, e che era perfino per la seconda volta alla presidenza del Club. I circa 100 ospiti da lontano e vicino avevano dunque ben due motivi per festeggiare. Benedikt Hegner, storico, scavò nel passato e portò alla luce numerosi episodi. La fruttuosa ricerca di un Club di contatto e la cosiddetta "questione femminile" saranno stati per un certo tempo dei temi di grande interesse per diversi membri! Congratulazioni!

Cordiali saluti rotariani

Judith Lauber, Governatrice

Newsletter Distrikt 1980 – Lettera della governatrice Aprile 2016

Agenda

02.05.2016	Gruppo di lavoro Azione professionale
28.051.06.2016	Rotary International Convention, Seoul, Korea <u>www.riconvention.org</u>
17./18.06.2016	Congresso Distrettuale, Lucerna
24.06.2016	Torneo di Golf di beneficenza D 1980, Lucerna Golf Club
22.07.2016	Torneo di Golf Rotary della Svizzera Centrale, Golf Club Küssnacht a. Rigi
	Festival di Verbier
10.09.2016	Giornata Nazionale del Rotary, a favore della Fondazione Mine-ex
2123.10.2016	RYLA Basilea
5.11.2016	Seminario per neo-rotariani, Lenzburg
12.11.2016	Consiglio Esecutivo del Governatore, Lucerna
19.11.2016	Seminario sulla Fondazione Rotary, Lucerna
4.3.2017	Consiglio Esecutivo del Governatore, Lucerna
,	SIPE, Altdorf, (obbligatorio per tutti i Presidenti di Club 2017/18), Basilea Assemblea di Formazione Distrettuale, Basilea
26./27.05.2017	Congresso Interdistrettuale, 100 anni della Fondazione e Congressi Distrettuali, Kongresshaus Zurigo

Governatore Distrettuale Judith Lauber Kreuzmattwald 4 6047 Kastanienbaum rotary@judith-lauber.ch

Tel. 041 340 05 24 Mobil 079 755 27 75

Segretariato Distrettuale Désirée Allenspach

Diamond-Office Allenspach Römerstrasse 73 4114 Hofstetten dgsekretariat@diamondoffice.ch

Tel. 061 721 48 23 Mobil 079 683 13 83

Assistenti dei Governatori

Karin Büchli, AG Christophe Leuenberger, TI Urs Felix Meyer, SO Beat F. Naegeli, Z-CH Guido Rösch, LU Simone Tacheron, BS/BL

Rotary International

Europe/Africa-Office Witikonerstrasse 15 8032 Zürich 044 387 71 11 eao@rotary.org

Web www.rotary1980.ch www.rotary.ch www.rotary.org

Conto delle donazioni:

Canne da pesca invece di pesci – Progetto di Distretto **Scuola di massaggi per ciechi** a Iquitos, Peru:

Luzerner Kantonalbank

IBAN: CH09 0077 8154 0574 8200 6 Rubrik: Distriktprojekt Angeln statt Fische

Kontoinhaber: Rotary Club Luzern-Heidegg, 6280 Hochdorf